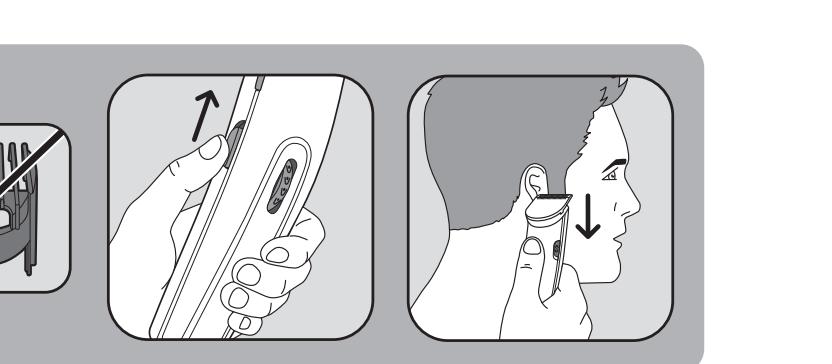
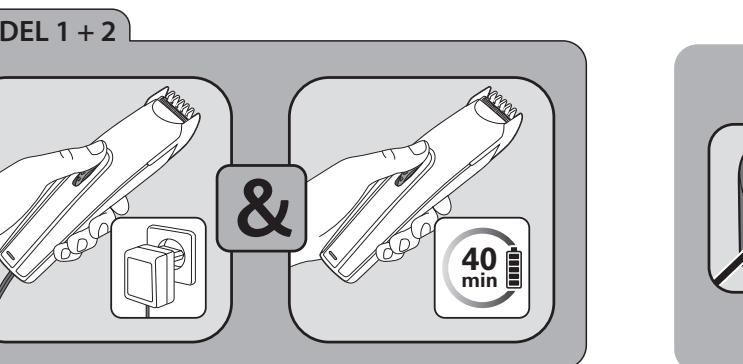
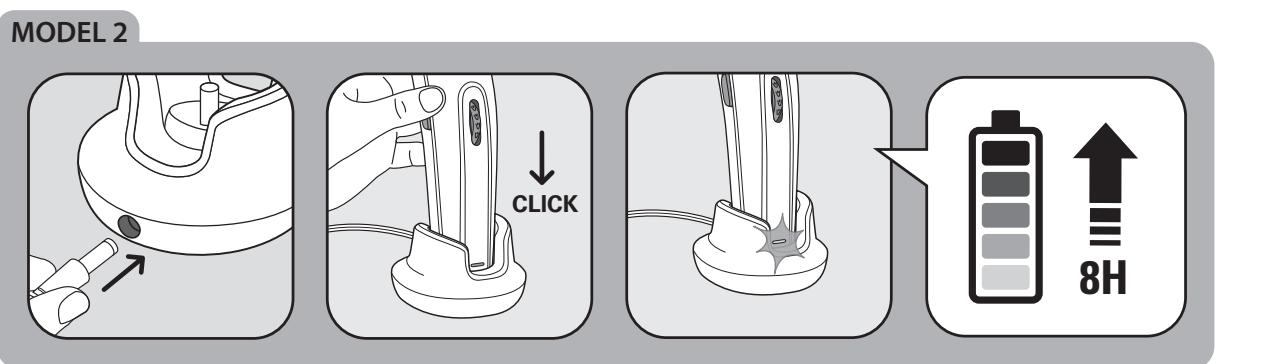
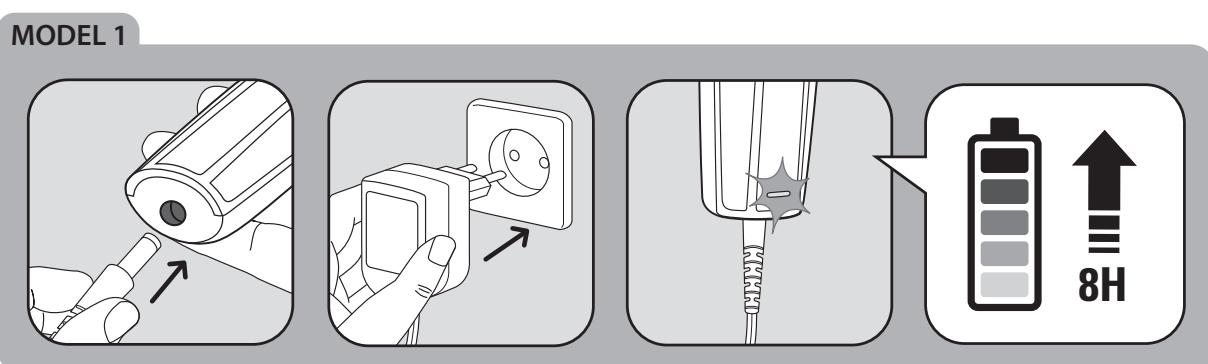




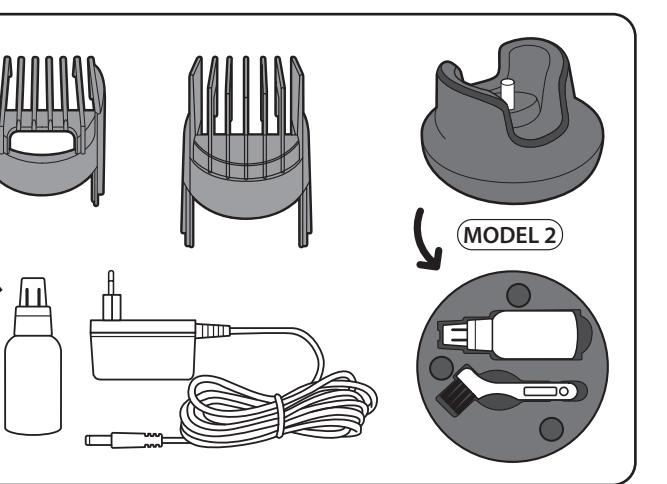
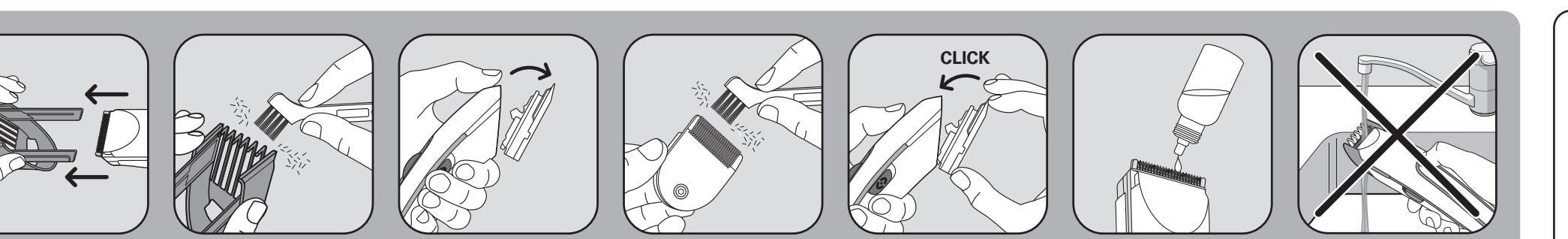
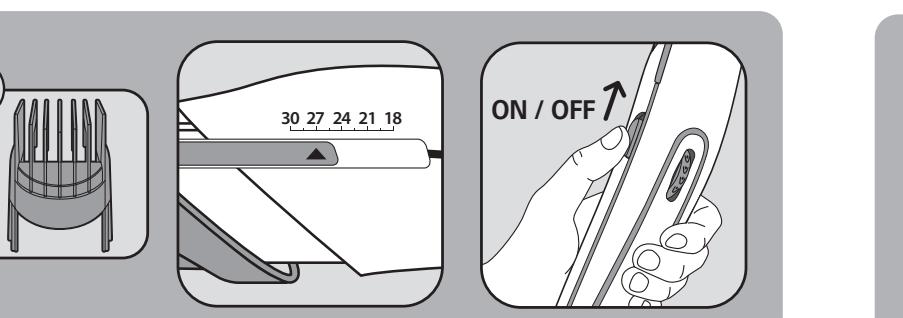
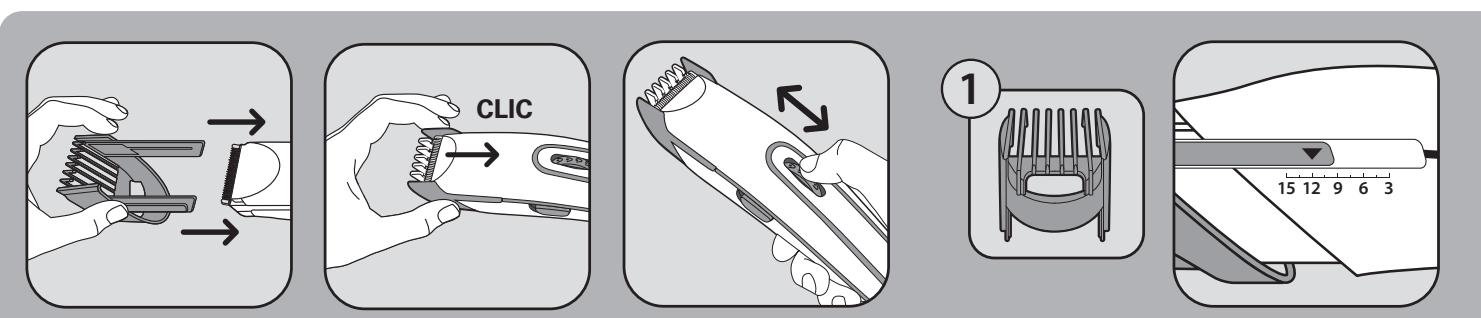
NOMAD

www.rowenta.com

182000092



		MODEL 1	MODEL 2
1	2	1 mm	
3 mm	18 mm		
4,5 mm	19,5 mm		
6 mm	21 mm		
7,5 mm	22,5 mm		
9 mm	24 mm		
10,5 mm	25,5 mm		
12 mm	27 mm		
13,5 mm	28,5 mm		
15 mm	30 mm		



Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil
et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.

FR Tondeuse cheveux

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...). Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
- Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- L'utilisation de l'appareil et son utilisation doivent toujours être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- Cette tondeuse peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

made by children without supervision.

- Si le supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

CAUTION: Keep the appliance dry.

- WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

- DO NOT Detachable supply unit 0799 : The appliance must only be used with the power pack supplied 0799.

- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.

The battery is to be disposed of safely.

- Never use your appliance with wet hands or near water contained in bath tubs, showers, sinks or other containers...

When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.

This appliance is not suitable for use in the bathroom. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

MISE EN GARDE : Maintenir l'appareil au sec.

- MISE EN GARDE : Pour le rechargeage de la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.

- DO NOT Unité d'alimentation amovible 0799 : Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni 0799.

- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

- L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.

- La batterie doit être éliminée de façon sûre.

Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Lorsque l'appareil est utilisé dans un espace de bains, débranchez le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dont l'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si :

- Votre appareil est tombé dans l'eau.

- L'appareil doit être débranché :

- avant le nettoyage et l'entretien,

- dès que vous terminez de l'utiliser.

- Ne pas utiliser le cordon dans l'eau.

- Ne pas tenir avec les mains humides.

- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.

- Ne pas utiliser pour débrancher le électrique.

- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement.

Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.

La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPONS A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaire dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Recyclage des batteries.

Pour le retrait des accus : décharger complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtier de l'appareil avec un outil, couper les connexions, recycler les accus de façons sûres.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com

Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

EN Hair clipper

SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

This hair clipper can be used by children aged from 3 years under supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and with persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be

done by children without supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and

Перед первым використанням приладу ознайомтесь з цими інструкціями, щоб уникнути будь-якої небезпечної ситуації, яка може настісти внаслідок неправильного експлуатації.

Машинка для стрижки волосся

ПОРАДИ З БЕЗПЕКІ

• Ваша баланса гарантується відповідністю цього приладу чинним стандартам і нормам (директиви стосовно низьковольтного обладнання, електромагнітної супності, захисту довкілля та ін.).

• Перевірте, чи всі компоненти використовуваних вами електромоторів відрізняють від інших, які приведені в інструкції.

• Після завершення роботи вимкніть електромотори відповідно до електромеханічного принципу, який вимагає вимкнення джерела живлення.

• Тримайте для бороди може використовуватися дітками віком від 3 років під наглядом.

• Цей пристрій може використовуватися дітками віком від 8 років і вище за осoba з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, осoba, які не мають достатньо досвіду та знань, необхідних для поводження з такими виробами, за умов, якщо за ними прислугує відповідний нагляд або вони ознайомлені з інструкціями щодо безпечної використання пристрію з розумінням небезпеки, що може відбутися. Не дозволяйте дітям грати з пристроя. Очищення та обслуговування не повинно бути виконане дітьми без нагляду.

• Щоб уникнути небезпеки, у разі пошкодження електронного його слід замінити на підприємстві виробника або звернувшись до спеціаліста відповідної кваліфікації.

• **УВАГА:** Зберігайте прилад у сухому місці.

• **ПОПЕРЕДНЕННЯ:** Для зберігання акумулятора використовуйте лише зімній блок живлення, що постачається зразом із цим пристрідом.

• **Ф-□-С** Зімний блок живлення 0799 : Прилад має використовуватися тільки з блоком живлення з комплекту 0799.

• Цей пристрій оснащений батареїками, замінювати які має лише кваліфікований персонал.

• Прилад необхідно відключити від мережі живлення перед вимірюванням батареї.

• Батарею необхідно відключити від мережі живлення.

• Батарею слід утилізувати безпечно.

• Цей пристрій не може використовувати поблизу ванни, душу, умивальника чи інших посудин з водою.

• Якщо пристрій падне у ванну кімнату, його потрібно відключити від електромотора, одразу після використання, тому що він може створити короткий замикання.

• Цей пристрій не може використовуватися особами (точно говорячи, осою з таким типом різниці).

• **ОСТРЕЖЕННIE:** Пречікаючи урządzenie w suchym miej- sciu.

• **ОСТРЕЖЕННIE:** By naładować baterię, używać tylko zdejmowanej jednostki zasilającej załączonej do urządzenia.

• **Ф-□-С** Zdejmowana jednostka zasilająca 0799 : Urządzenie musi być używane wyłącznie z dostarczonym zasilaczem 0799.

• Instalacja baterii, z której pochodzi prąd, nie może być wykorzystywana do zasilania innych urządzeń.

• Przy użyciu jednostki zasilającej, z której pochodzi prąd, nie może być wykorzystywana jednostka zasilająca do zasilania innych urządzeń.

• W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, powinien on być wymieniony w producenta, w punkcie serwisowym lub przez osoby o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.

• **ZASTRZIHAĆ NA BRADU**

• BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

• Aby bylo zajištěno Vaša bezpečnost, tento přístroj zodpovídá platným normám a předpisům v oblasti elektromagnetické kompatibilita, normou pro rizika.

• Tento přístroj je určen pouze pro profesionální využití.

• **OSLOVENÍ:** Práce s tímto přístrojem je povolena pouze osobám, které mají schopnosti, které jim umožňují využít všechny funkce a vlastnosti.

• **PRÍKLAD:** Používajte tvarovanie výrobkov, ktoré sú výrobkom.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝKORISTOVÁVANIE:** Výrobok nesmí byť používaný ako druhý výrobok.

• **NEVÝ**